



## Cáceres, segunda, y Badajoz, tercera, provincias españolas en producción de corcho

### LA ANTIGÜEDAD DE LA FERIA DE ZAFRA DATA DE HACER 555 AÑOS

Estos días, en la Feria Internacional del Campo, y concretamente en el Cortijo de Badajoz, se ha celebrado un acto social muy importante: el "Día de la Feria de Zafra". Y toda esta Feria, que cada día lo es más porque ha cambiado esencialmente en muchas cosas, ha sabido y ha conocido cosas de esta otra feria que se funde y se une a la tradición de San Miguel con nada menos que quinientos cincuenta y cinco años de antigüedad, y que se celebra como la VII Feria Regional del Campo Extremeño.

El alcalde de Zafra, don Francisco Luna, ha estado aquí. Y HOY de Badajoz ha entrevistado al hombre que, codo a codo con otros hombres, aunando con ellos esfuerzos y fuerzas, están dando impulso a este certamen, que no tardará mucho en convertirse en internacional, puesto que ya muchos ganaderos extranjeros se interesan por participar en ella.

#### ANTECEDENTES HISTÓRICOS

—Señor alcalde, ¿hay antecedentes históricos de la antigüedad de esta feria de San Miguel, que se celebra en Zafra hace quinientos cincuenta y cinco años?

—Sí, por supuesto que los hay. Y tan importante era hace cinco siglos como ahora en que lleva otro título como es Feria Regional del Campo Extremeño. La feria ha cambiado en muchas cosas, pero esencialmente conserva su sabor histórico. Esta feria de ahora ha cambiado, como te digo, esencialmente en cuanto a los concursos, compra de ganado selecto por la Dirección General de Ganadería, pero manteniendo la tónica de seguir celebrando los antiguos rodeos, también tradicionales en Zafra. El avance del programa se hizo este año con mucho tiempo con motivo de la visita que la Corporación hizo al príncipe de España, a fin de que su alteza conociera un avance de lo que va a ser este certamen, y si es posible, que nos honre con su asistencia. Hay que destacar que esta feria siempre ha sido muy visitada por altas personalidades. El año pasado nos visitó el ministro secretario para la Agricultura de Portugal y prometió hacer un pabellón para los expositores de ganado portugués. También este año intentamos que se haga un nuevo pabellón que complementa las instalaciones que hay para todas las asociaciones ganaderas de España. Y también acordó el Ayuntamiento participar con este día que hemos celebrado en la Feria del Campo, porque entendemos que este certamen internacional tiene una gran importancia y es un

plé este año su séptimo aniversario. Es justo destacar de qué modo tan auténtico sus hombres han sabido hacerla nueva, siendo antiquísima, y, destacando su importancia como heredera de quinientos cincuenta y cinco años de historia, darle modos y formas totalmente modernos. La VII Feria Regional del Campo Extremeño es algo más que una manifestación comercial de transacciones y concursos de raza de ganado selecto radicada en un punto de la geografía extremeña. La feria de Zafra es —no nos importa decirlo así— el eje de la Extremadura ganadera, y que ésta es sin duda uno de los más fuertes bastiones en que se sustenta el proceso ganadero de España.

#### LAS INSTALACIONES DE LA FERIA DE ZAFRA

Cuando hace un mes aproximadamente tuve la fortuna de conocer Zafra y a sus hombres, visité acompañada del señor alcalde, las instalaciones de la feria. Consciente del hecho y de la importancia que suponía para la ganadería extremeña, y aun para la nacional, la necesidad de revitalizar el certamen de acuerdo con los tiempos en que vivimos, el Ayuntamiento de Zafra puso en 1966 manos a la obra en un proyecto que habría de tener como feliz consecuencia la actual realidad de las nuevas instalaciones. Primero lo hizo con sus propios medios; después, tuvo la oportunidad de recabar ayudas provinciales y estatales y la gracia de conseguirlas. Comenzó por celebrar, dentro de la tradición de San Miguel, la I Feria Regional del Campo Extremeño. Al año siguiente los portugueses participaron también y se celebró el Concurso Hispano-Luso de Merino Preezo. Después llegó el de ganado retinto. Poco a poco el éxito fue tomando carta de naturaleza. Se estimaron la necesidad de construir un gran mercado a niveles ministeriales. Y se hicieron las actuales instalaciones permanentes, dotadas de los elementos más modernos y en cuyas magníficas naves, junto al viejo "rodeo", para que la historia no se nos vaya de las manos, los concursos ganaderos van conquistando líneas internacionales.

#### TAMBIEN SE CUIDAN LAS RELACIONES PÚBLICAS

José Tomás Soto Martínez, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Zafra, ganadero y encargado de Relaciones Públicas de la Feria Regional del Campo Extremeño, ha venido también a la Feria Internacional del

- ES UNA PENA QUE NO SE TOMÉ MUY EN SERIO EN LA ECONOMÍA ESPAÑOLA
- PROPORCIONA UN INGRESO NETO EN DIVISAS QUE SUPERA LOS MIL MILLONES DE PESETAS
- LA MADERA EN EXTREMADURA ESTA SIN EXPLOTAR
- Y ENCIMA TENEMOS QUE IMPORTAR MAS DE TRECE MIL MILLONES DE PESETAS EN MADERA
- (Declaraciones de don Gonzalo López de Ayala)

Don Gonzalo López de Ayala, diputado provincial y presidente del Ciclo de Producción del Sindicato Nacional de Madera y Corcho, nos va a hablar de la importante producción de Madera y Cortemadura, tema que, en orden a las producciones naturales y tradicionales de la tierra extremeña, nos parece importantísimo. El señor López de Ayala es, además, presidente de la Agrupación de Propietarios de Montes Alcornocales.

—¿Es muy importante en Extremadura la producción corchera? —Sí, porque así como Cáceres es la segunda provincia en este aspecto, Badajoz es la tercera. Además, en estas dos provincias se da actualmente el mejor corcho de España; la producción media española es de gran importancia y en ella la de Extremadura es, repito, muy importante. Se han regularizado las sacas, hasta el punto de que actualmente estamos alrededor de una media óptima, evitando así la especulación. También hemos conseguido precios mejores, tanto para el propietario del monte como para los industriales que lo utilizan.

#### OPERACION DE VERANO

—¿Cuándo se saca el corcho? —La saca del corcho es una operación de verano. Se hace a mano y además cuidando mucho de hacer bien la extracción, porque de ello depende la vida del árbol; por otra parte, si el árbol no se deja con buena salud, o muy empobrecido, lógicamente la producción irá a menos. Por eso estas operaciones son casi, casi, artesanas. Es un trabajo algo molesto por el calor y las famosas hormigas rojas; se pagan buenos jornales y se puede decir que cubre un período muy bueno de la mano de obra eventual. Se aprovecha el verano, sobre todo del 15 de junio al 15 de agosto. Cuando llega el frío ya no se puede sacar. Se emplean rajadores, afiladores, rebucadores... en fin, es un trabajo de mucha gente. Es una pena que la producción de corcho no se tome muy en serio en la economía española. Produce un ingreso neto en divisas que supera, hace ya varios años, los mil millones de pesetas. El corcho se exporta mucho. Si se llevase una política muy acertada con la protección al alcornocal, en diez años se podría aumentar la producción.

#### EXPORTACION A TODO EUROPA

—¿A dónde se exporta el corcho extremeño? —A toda Europa. Nuestros principales compradores son Italia —que lo mete en el Mercado Común, ya que uno de los graves perjuicios que tiene actualmente la producción corchera española es que en el Tratado Preferencial se excluyó el corcho, y por lo tanto tenemos que meterlo en el Mercado Común a través de Italia—; todo el buen champán francés, después de muchas pruebas, exige que se tape con corcho español y portugués de la mejor calidad; y en ésta, la de las provincias de Cáceres y Badajoz, principalmente. Este corcho es el único que cumple con todas las características para una buena conservación del champán. Hay industrias en Francia, Alemania, Suiza e incluso en Inglaterra, que se surten de nuestro corcho. Hay una Confederación Europea del Corcho que se reúne todos los años durante muchos días —el año pasado fue la reunión aquí en Madrid, y tuvo un gran éxito— y que tratan de todos los problemas del corcho. Tienen un gran cariño al árbol, hasta el punto de que se están haciendo estudios sobre el tratamiento del corcho, y que unidos a los que lleva a cabo el Instituto de Investigaciones Forestales, a uno de cuyos ingenieros quiero agradecer su interés por estas cosas, el señor Velasco, darán muy buenos resultados.

#### HAY INDUSTRIA CORCHERA

—En Extremadura ¿hay industria corchera? —Sí, en Mérida está la Corchera Extremeña, que es una de las grandes industrias corcheras de España; más que taponera, es corcho de preparación lo que está empresa trabaja. El corcho ya sabes que se divide en corcho de plancha y todos los derivados. Ahora han abierto un comercio muy interesante con América de decoración, que con muy buenos precios les permite continuar con gran optimismo esta fabricación.

#### LA MADERA EN EXTREMADURA

La madera en Extremadura está sin explotar. Lo interesante en nuestra tierra sería que los estudios que hizo el Instituto Forestal, sobre tratamientos de la madera de encina, para ponerla en condiciones de poder ser trabajada por las máquinas normales que trabajan las demás maderas; sobre esto presenté yo un estudio del Instituto Forestal, a la Diputación, para una planta de reblandecimiento de madera, porque el conflicto de la madera de encina es el reblandecimiento. Ya sabes tú que en Badajoz concretamente hay seiscientos mil hectáreas de encinado, asociado, en algunos casos, con el alcornocal. Estas seiscientos mil hectáreas están actualmente casi improductivas y al mismo tiempo creando unos beneficios que no se catalogan pero que son interesantísimos; son beneficios indirectos si quieres, pero beneficios. Tanto porque evitan las grandes erosiones de la tierra y por lo tanto el aterramiento de los pantanos, como porque el árbol es el único medio, yo creo, de rejuvenecer el ambiente. La contaminación atmosférica va aumentando de tal forma que si no fuera por la contención que hace la repoblación forestal, no podríamos ni respirar. Por otra parte en Extremadura hay muchas tierras que no tendrían otra aplicación que los bosques. Lo que interesa es dar una finalidad a estos bosques. Nuestra riqueza forestal, que es muy importante, debemos conservarla, aunque sólo fuera por la salud pública. Hasta ahora yo creo que a la Naturaleza la hemos atacado de tal forma que la hemos enveje-

- "El ganadero extremeño no pide limosna. Lo que pide es que se le apoye en la comercialización"
- "La región ganadera por excelencia de España es Extremadura"
- (Manifestaciones del alcalde de Zafra, señor Luna Ortiz, y del teniente de alcalde señor Soto Martínez)

buen punto de contactos ganaderos. Aquí hay muchos ganaderos que están relacionados con nuestra feria. Y hemos querido hacer este acto de hermandad para darles a conocer lo que vamos a hacer este año.

#### NOVEDADES

—¿Hay muchas novedades en la VII Feria Regional del Campo Extremeño?

—Como complemento de feria tenemos Concurso Hípico Nacional, celebrándose el tercero, y también haremos el I Concurso Nacional de Aceso y Derribo, de los que sólo se celebran cuatro en España. Esperamos que tenga mucho éxito.

—¿Qué otros concursos se celebran tradicionalmente en la feria?

—Los de ganado selecto, el internacional de merino preezo, el nacional de vacuno retinto, la exposición internacional de ganado selecto de todas clases, la exposición de maquinaria agrícola, utensilios y productos del campo y "Día de la Maquinaria Agrícola". Naturalmente, hay "días" de mercado y transacciones, torneos deportivos, coronación de la Reina de las Fiestas de San Miguel, concursos de tiradas al plato "Gran Premio Ciudad de Zafra", casetas festivas; se celebra el "Día de la Provincia", exhibición de coches enjanzados, con caballos de razas; concursos de paraecidistas, corridas de toros, exhibición de laboreo por las casas de maquinaria agrícola, solemne entrega de premios, asambleas, cena de gala en las casetas, una carrera ciclista que organiza la Federación Extremeña de Ciclismo y que patrocinó el excelentísimo Ayuntamiento de Zafra, y, en fin, un gran ambiente. Puedo decir que incluso funcionan servicios especiales de trenes y autobuses.

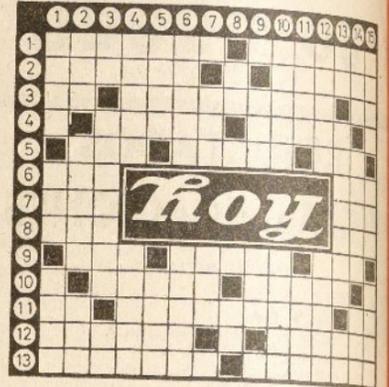
La feria de Zafra ha rebasado a través de los siglos las fronteras, no sólo provinciales, sino nacionales, con su fama y ha incidido notablemente en la economía de Extremadura. Curiosamente, sin perder la herencia tradicional legada por los siglos, cum-

(Pasa a la página)



Por PEDRO OCON DE ORO

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: El que dirige cierto número de operarios. Conjunto de las entrañas de un animal. 2: Producir cierto efecto. Mil. Límites. 3: Río italiano. Que sobreviene accidentalmente. Forma reflexiva del pronombre personal. 4: Preposición. Hace ascenso. Trabajo, faena. Abreviatura de punto cardinal. 5: Dueña. Pato, ave palmípeda. Hijo de Noé. 6: Anillo grande de hierro. Juego de naipes. 7: Tratamiento que se da al caballo inglés. Canción popular catalana. 8: Enajenado, loco. Condimento. 9: Se atreve. Da sitio. Isla del mar Egeo, patria de Hipócrates. 10: Conjunción copulativa. Deja de hacer. Detrás, en la parte posterior. Conjunción disyuntiva. 11: Población de Portugal, en el distrito de Viena. Capillas privadas. Forma del pronombre personal. 12: Invocad. Abreviatura de punto cardinal. Originario. 13: Lucifer. Abreviatura.

**VERTICALES.**—1: Vaso con pie para beber. De esta manera. En femenino, pronombre demostrativo. 2: Volcán de la isla de Mindanao. Estéril. Río fructífero entre Paraguay y Brasil. 3: Nombre de letra. Corchoso. Antigua conjunción que equivalía a "y". 4: Ría gallega. Afla. un arma. 5: Pedazo de madera tosco y grueso. Acudirán. 6: Trampa, engaño. Amarrado. 7: Distintivo de los automóviles matriculados en Zaragoza. Apócope de santo. Hijo de Adán y Eva. Símbolo químico del azufre. 8: Nota musical. Abreviatura de santo. Uno. Símbolo químico del osmio. 9: Signo que indica el primer objeto de una serie. Onda. Hacer. Símbolo químico del fósforo. 10: Recobrar la salud. Acierta en el blanco. 11: El más ímpio de los reyes de Israel. Cortes menudamente con los dientes una cosa dura. 12: Hurtos, robos. Linaje, especie. 13: Antiguo nombre de la nota musical "do". Fiojos, perzozos. Acudir. 14: Igualdad de nivel. Diosas que presidían las ciencias y las artes. Alga filamentosas. 15: Soasen. Figuradamente, gracia, donaire. Plantigrada.

#### SOLUCION AL ANTERIOR

(Sólo horizontales.)

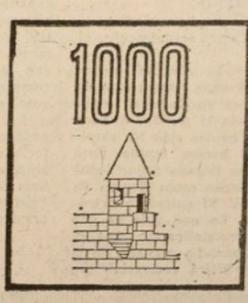
- 1: Amapola. Apocado. 2: Bacilo. E. Oreás. 3: AA. Comunales. Ae. 4: S. Coral. Risas. O. 5: Can. Simón. Ría. 6: Tan. Mus. 7: Así. Oro. 8: San. Ner. 9: Los. Balas. Feo. 10: C. Señal. Netos. C. 11: Es. Razonas. Da. 12: Lipoma. O. Adamar. 13: Oranesa. Análisis.

### AGUCE LA VISTA



Estos dos viñetas se diferencian en 20 pequeños detalles. ¿Cuáles son?

### JEROGLIFICO



Esa vaca es muy vieja  
SOLUCIONES A LOS ANTERIORES:  
SU MAS SINCERO AMIGO  
(Sumas sin ceros; a; mi; go)  
COME FUERA DE CASA  
(C; o; me fuera de casa; sa)